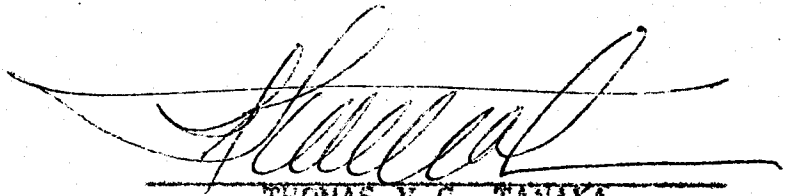


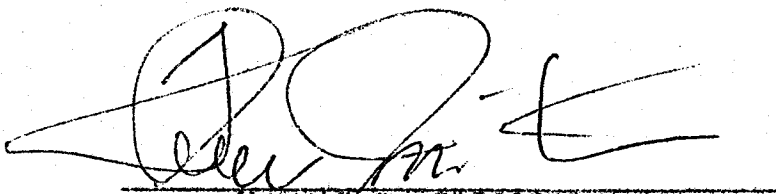
SIXTEENTH GUAM LEGISLATURE
1981 (FIRST) Regular Session

CERTIFICATION OF PASSAGE OF AN ACT TO THE GOVERNOR


This is to certify that Substitute Bill No. 560, "An Act making an appropriation for the Legislative Branch," returned to the Legislature without the approval of the Governor was, in accordance with the Organic Act of Guam, reconsidered by the Legislature and after such reconsideration, the Legislature did, on the 28th day of December 1981, agree to pass said bill notwithstanding the objections of the Governor by a vote of two-thirds of all members thereof, to wit: by a vote of 16 members.


THOMAS V.C. TANAKA
Speaker

ATTESTED:


THOMAS C. CRISOSTOMO
Legislative Secretary

This Act was received by the Governor this 29th day of
December 1981 at 1:05 o'clock P. M.


SHERRA L. FRANCISCO
Assistant Staff Officer
Governor's Staff

P. L. 16-55 (or)

SIXTEENTH GUAM LEGISLATURE
1981 (FIRST) Regular Session

Bill No. 560
(As Substituted by the
Committee on Rules)

Introduced by: Committee on Rules

AN ACT MAKING AN APPROPRIATION FOR THE
LEGISLATIVE BRANCH.

1 BE IT ENACTED BY THE PEOPLE OF THE TERRITORY OF GUAM:

2 Section 1. The sums in this Section are appropriated from
3 the General Fund to the Legislative Operations Fund for the
4 payment of the ordinary operating costs of the Sixteenth Guam
5 Legislature.

6 The figures in the column headed "Item and Subtotal" are
7 the amounts appropriated from the General Fund within each line
8 item. The figures in the "First Session" and "Grand Total"
9 columns are for information only and are not appropriations. The
10 Committee on Rules may transfer amounts among the various items
11 of appropriation.

	<u>Item & Subtotal</u>	
	(Second Session)	(First Session)
	1982	1981
12		
13		
14		
15	(A) For the Senators	
16	1. Personnel Services \$ 676,520	\$ 621,911
17	(B) For the operations of	
18	Offices of the Speaker,	
19	Vice Speaker, Legislative	
20	Secretary and Standing	
21	Committees \$ 1,160,000	\$ 1,380,000
22	(C) For operation of the	
23	Minority Offices \$ 1,000,000	\$ 1,015,000
24	(D) For operation of Central	
25	Services \$ 1,300,000	\$ 1,441,114

1 (E) Utilities \$ 130,000 \$ 130,000

2

3 GRAND TOTAL \$4,266,520 \$4,588,025

4

5 Section 2. Four Hundred Thirty-Three Thousand Four Hundred
6 Eighty Dollars (\$433,480) is appropriated from the General Fund
7 to the Legislative Agencies Fund to be allocated by the Committee
8 on Rules of the Sixteenth Guam Legislature for the operations of
9 the Suruhanu, Compiler of Laws and Territorial Auditor during
10 calendar year 1982.

11 Section 3. Any appropriation made to the Sixteenth Guam
12 Legislature for use in the First Session shall continue to be
13 available during the Second Session.

14 Section 4. The unexpended and unencumbered balances of the
15 appropriations made in: Section 13C of Public Law 14-153,
16 Subsection (b) of Section 2 of Public Law 15-6, as amended,
17 Section 3E of Public Law 15-7, Section 3 of Public Law 15-89,
18 Public Law 15-80, Section 5, Part Six of Public Law 15-48,
19 as amended, Section 12 of Part Six of Public Law 15-48, Section
20 5 of Part One of Public Law 15-48, Section 6 of Public Law 15-145,
21 Section 23 of Public Law 15-129, Section 6 of Public Law 14-154,
22 Section 15 of Public Law 15-115, Section 5 of Public Law 15-145,
23 Section 10 of Public Law 15-108, Public Law 15-30, Section 1
24 of Public Law 15-82 and Sections 1 and 3 of Public Law 15-144
25 are appropriated to the Legislative Operations Fund for the
26 operation of the Sixteenth Guam Legislature.

27 Section 5. Public Law 16-2 is repealed.